

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SÉANCE DU LUNDI 12 AVRIL 2021**

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
 - 3.1 La séance régulière tenue le 15 mars 2021;**
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
 - 4.1 Conseil d'arrondissement MacNider;**
 - 4.2 Comité local de développement;**
 - 4.3 Comité des Loisirs;**
 - 4.4 Comité de la bibliothèque;**
 - 4.5 Comité d'embellissement.**
- 5. Trésorerie**
 - 5.1 Comptes fournisseurs;**
- 6. Administration**
 - 6.1 Avis de motion - Règlement # 21-151 modifiant le règlement 16-99 concernant les animaux sur le territoire de Métis-sur-Mer;**
 - 6.2 Promesse d'achat à Place des Marronniers;**
- 7. Travaux publics**
 - 7.1 Soumission de Nortec Industriel pour le chargeur sur roue;**
- 8. Urbanisme**
 - 8.1 Lecture des commentaires reçus en consultation écrite publique;**
 - 8.2 Adoption du second projet de règlement numéro 21-150 modifiant divers éléments du règlement de zonage numéro 08-38;**
- 9. Service incendie et sécurité civile**
 - 9.1 Adopter le protocole d'entente pour services intermunicipaux;**
- 10. Loisirs et cultures**
Rien
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

English copy on the other side

**PROVINCE OF QUEBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SESSION OF MONDAY APRIL 12, 2021**

PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
 - 3.1 The regular session held on March 15, 2021;
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
 - 4.1 MacNider Borough council;
 - 4.2 Local development committee;
 - 4.3 Leisure committee;
 - 4.4 Library committee;
 - 4.5 Beautification committee.
- 5. Treasury**
 - 5.1 Accounts payable;
- 6. Administration**
 - 6.1 Notice of motion - Regulations 21-151 amending Regulation 16-99 about animals in Métis-sur-Mer;
 - 6.2 Promise to purchase at Place des Marronniers;
- 7. Public work**
 - 7.1 Nortec Industrial tender for loader;
- 8. Town Planning**
 - 8.1 Reading comments received in public written consultation;
 - 8.2 Adoption of the second draft by-law # 21-150 — amending by-law #08-38 concerning the zoning regulations;
- 9. Fire and emergency service**
 - 9.1 Adopt the Memorandum of Understanding for Intermunicipal services;
- 10. Leisure and culture**
 - Nil
- 11. Adjournment**